

# Všeobecné obchodné podmienky spoločnosti STORMWARE s.r.o.

## I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

Tieto Všeobecné obchodné podmienky (ďalej len „VOP“) vymedzujú základné obchodné podmienky a vzťahy medzi spoločnosťou STORMWARE s.r.o., IČO: 36244791, so sídlom Matúšova 48, 811 04 Bratislava, zapísanou v obchodnom registri vedenom na Okresnom súde v Bratislave I, oddiel Sro, vložka číslo: 25716/B (ďalej len „STORMWARE“), a jej zákazníkmi v oblasti predaja produktov a tovaru a poskytovania služieb. Tieto VOP sa nevzťahujú na Systém mPOHODA ([www.mpohoda.sk](http://www.mpohoda.sk)). Podmienky poskytovania Systému mPOHODA sú popísané v samostatnom dokumente – Podmienky používania Systému mPOHODA (<https://www.mpohoda.sk/podmienky/>).

Podmienky a vzťahy neuvedené v týchto VOP sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka, v platnom znení, a ďalej ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z.z., Autorský zákon, v platnom znení.

## II. VYMEDZENIE POJMOV

**Softwarový produkt** alebo **Produkt** – súbor zahŕňajúci software spoločnosti STORMWARE, dokumentáciu v elektronickej alebo tlačenej podobe, vrátane príručiek a obalov, príslušné inštalačné médiá, a ďalej tiež všetky doterajšie aktualizácie a doplnky k pôvodnému Softwarovému produktu poskytnuté spoločnosťou STORMWARE. Softwarový produkt sa nepredáva, iba sa poskytuje právo na jeho užívanie – licencia.

**Vlastník licencie** – podnikateľský subjekt (fyzická alebo právnická osoba), ktorý užíva Softwarový produkt pre zaistenie prevádzkových potrieb v rámci svojho vlastného podnikania, nezisková organizácia, ktorá užíva Softwarový produkt pre zaistenie svojich prevádzkových potrieb, alebo fyzická osoba - spotrebiteľ, ktorý nekoná v rámci obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti. Vlastníkom licencie je možné sa stať zakúpením licencie, získaním licencie od STORMWARE bezplatne alebo ako „Nadobúdateľ“ v prípade prevodu licencie.

**Užívateľ** – koncový užívateľ Softwarového produktu.

**Obchodný partner** – podnikateľský subjekt oprávnený na predaj Softwarových produktov STORMWARE pod svojim obchodným menom.

**Internetové stránky STORMWARE** – internetové stránky na adrese [www.stormware.sk](http://www.stormware.sk) prevádzkované spoločnosťou STORMWARE.

**Zákaznícke centrum** – zákaznícky portál na internetových stránkach STORMWARE.

## III. PONUKA STORMWARE

Ponuku STORMWARE je možné rozdeliť do troch základných skupín:

### III.1. Vlastný software

STORMWARE je producentom Softwarových produktov POHODA a doplnku Business Intelligence.

Podmienky používania Softwarových produktov sú vymedzené v „Licenčnej zmluve“, ktorá je v elektronickej podobe. Vlastníkovi licencie odovzdávaná spoločne s Produktom. Licenčná zmluva je uzatvorená otvorením obalu s médiom, inštaláciou Softwarového produktu, registráciou Softwarového produktu alebo prevodom licencie, a to tým okamihom, ktorý nastane najskôr. Súčasne s uzatvorením Licenčnej zmluvy vyjadruje Vlastník licencie a Užívateľ súhlas s týmito VOP.

### III.2. Služby

III.2.a) Zákaznícka podpora a aktualizácie Súbor služieb zákazníckej podpory zahŕňa:

- telefonickú podporu: k dispozícii na telefónnej linke [REDAKOVANÉ] na tento účel vyhradenej počas pracovných dní od 8.00 do 16.00 hodín, v rámci skvalitňovania služieb Užívateľom môžu byť telefonické hovory nahrávané;
- e-mailovú podporu: poskytovanú prostredníctvom e-mailovej schránky [REDAKOVANÉ] na tento účel vyhradenej; odpovede budú zaslané e-mailom pokiaľ možno obratom, najneskôr však do konca nasledujúceho pracovného dňa;
- elektronický informačný spravodaj: zasielaný na e-mailovú adresu Vlastníka licencie alebo Užívateľa;

- aktualizácie Produktu: k dispozícii na stiahnutie v Zákazníckom centre, príp. na aktualizáčnych CD.

Súbor služieb zákaznickej podpory nesie v prípade Softwarových produktov POHODA a doplnku Business Intelligence názov SERVIS.

Využívať kompletný balík služieb v rámci zákaznickej podpory môže Vlastník licencie k aktuálnym verziám všetkých Softwarových produktov. V prvom roku používania je súbor služieb zákaznickej podpory súčasťou ceny Softwarového produktu. Pre predĺženie platnosti súboru služieb zákaznickej podpory je potrebné zakúpiť SERVIS na ďalší rok, a to vždy pre rovnaký Produkt, prípadný rad, a ďalej variant a typ/veľkosť vlastnených licencií, prídavných licencií a doplnkov, príp. ich najbližší ekvivalent v prípade zmien ponuky STORMWARE.

Pre zakúpenie alebo obnovenie súboru služieb zákaznickej podpory k Produktu POHODA a doplnku Business Intelligence pre ďalší rok je potrebné vlastniť SERVIS pre rok bezprostredne predchádzajúci. V opačnom prípade je potrebné okrem ceny za SERVIS na ďalší rok uhradiť poplatok za aktualizáciu starších verzií produktu POHODA a doplnku Business Intelligence vo výške 50 % z ceny súboru služieb SERVIS podľa aktuálneho cenníka.

Čerpanie služieb zákaznickej podpory je možné od okamihu úhrady licencie alebo ceny za SERVIS Softwarového produktu do konca daného kalendárneho roku, v ktorom k nákupu došlo. V prípade úhrady aktuálnej licencie Softwarového produktu alebo ceny za aktuálny SERVIS v posledných štyroch mesiacoch kalendárneho roku získava Vlastník licencie súbor služieb zákaznickej podpory i pre nasledujúci kalendárny rok.

Podmienkou vzniku nároku na zákaznícku podporu je registrácia Softwarového produktu v Zákazníckom centre do 30 dní od jeho prevzatia. Pri nákupe priamo v STORMWARE je registrácia Softwarového produktu vykonaná automaticky. V prípade zakúpenia licencie prostredníctvom Obchodného partnera musí registráciu Softwarového produktu vykonať sám Vlastník licencie, a to v Zákazníckom centre na internetových stránkach STORMWARE.

V prípade, že je Vlastník licencie v omeškaní s plnením akýchkoľvek finančných záväzkov voči STORMWARE, má STORMWARE právo po predchádzajúcom oznámení Vlastníkovi licencie pozastaviť poskytovanie služieb zákaznickej podpory. Pokiaľ Vlastník licencie nesplní svoje finančné záväzky voči STORMWARE ani do 15 dní od pozastavenia poskytovania služieb zákaznickej podpory, jedná sa o podstatné porušenie zmluvných podmienok a STORMWARE je oprávnený odstúpiť od Licenčnej zmluvy. V prípade odstúpenia od Licenčnej zmluvy z dôvodov uvedených v tomto odseku nie je STORMWARE povinný vrátiť Vlastníkovi licencie už uhradené poplatky a finančné plnenie prijaté v súvislosti s poskytnutím licencie pred účinnosťou odstúpenia.

Súbor služieb zákaznickej podpory definovaný v týchto VOP poskytuje výhradne spoločnosť STORMWARE. III.2.b)

#### Individuálne služby

Vlastníkovi licencie k aktuálnej verzii Softwarového produktu môžu byť poskytnuté tieto typy individuálnych služieb:

- odborné konzultácie a servisné služby,
- expertné konzultácie a servisné služby,
- vzdialená správa,
- inštalácia servera SQL Server,
- inštalácia systému POHODA SQL/E1, inštalácia doplnku Business Intelligence,
- firemné školenie
- individuálne online školenie.

#### III.2.c) Štandardizované školenia

Štandardizované školenia uskutočňované spoločnosťou STORMWARE majú vopred danú náplň, sú organizované ako poldenné a ich skutočná dĺžka závisí od počtu účastníkov.

Termíny jednotlivých školení vyhlasuje STORMWARE na svojich internetových stránkach.

Pred zahájením kurzu nie sú vykonávané žiadne testy požadovaných minimálnych znalostí a je úplne na objednávateľovi, aby zvažil, či je daný kurz pre prihlasovanú osobu vhodný a bude pre ňu prínosom.

#### III.2.d) Štandardizované online školenia

Štandardizované online školenia uskutočňované spoločnosťou STORMWARE majú vopred danú náplň a rozsah. Sú poskytované s využitím programu Microsoft Teams (aplikáciu nie je potrebné do počítača inštalovať, stačí kliknúť na zaslaný webový odkaz), prípadne obdobné aplikácie.

Objednávateľ je povinný otestovať pred zahájením školenia kvalitu svojho internetového pripojenia a funkčnosť systémových prostriedkov (mikrofón, kamera) nevyhnutných pre realizáciu online prenosu. Prípadné nedostatky na strane Objednávateľa nie sú dôvodom na reklamáciu školenia.

Termíny a náplň jednotlivých školení vyhlasuje STORMWARE na svojich internetových stránkach.

Pred zahájením kurzu nie sú vykonávané žiadne testy požadovaných minimálnych znalostí a je úplne na objednávateľovi, aby zvážil, či je daný kurz pre prihlasovanú osobu vhodný a bude pre ňu prínosom.

Je zakázané vytvárať záznam školenia, ďalej ho zverejňovať či odovzdávať ďalším osobám.

### III.2.e) Certifikát POHODA

Certifikát POHODA vydáva spoločnosť STORMWARE po overení znalostí ovládania Softwarového produktu POHODA certifikačnou skúškou formou štandardizovaného praktického testu.

Dokladom o úspešnom zložení skúšky je certifikát s platnosťou 3 roky vystavený na meno. Skúšku nie je možné absolvovať v zastúpení. Zahájiť skúšku môže záujemca o certifikát po predložení preukazu s menom, priezviskom a fotografiou.

Bližšie podmienky certifikácie a termíny konania jednotlivých skúšok sú uvedené na internetových stránkach STORMWARE alebo sú na vyžiadanie dostupné na ktorejkoľvek pobočke STORMWARE.

Pred zahájením certifikácie nie sú vykonávané žiadne testy požadovaných minimálnych znalostí a je úplne na objednávateľovi certifikácie, aby zvážil, či je certifikácia pre prihlasovanú osobu prínosom.

### III.3. **Tovar**

Sortiment tovaru v ponuke STORMWARE môže zahŕňať vybrané zariadenia a hardwarové doplnky. Vlastnícke právo k tovaru nadobúda kupujúci úplným zaplatením. STORMWARE vystavuje ku každému predávanému tovaru daňový doklad, ktorý obsahuje všetky potrebné údaje pre uplatnenie záruky, alebo zvláštny záručný list.

## IV. **INFORMÁCIE O PRODUKTOCH, SLUŽBÁCH A TOVARE A ICH CENÁCH**

Informácie o ponuke STORMWARE sú verejne dostupné na internetových stránkach STORMWARE, na vyžiadanie ich poskytnú pracovníci STORMWARE na centrále alebo pobočkách a k dispozícii sú tiež v aktuálnych tlačенých materiáloch vydávaných spoločnosťou STORMWARE.

Ceny Softwarových produktov a ich doplnkov, súborov služieb zákazníckej podpory, individuálnych služieb, štandardizovaných školení, certifikátov POHODA a tovaru vyhlasuje STORMWARE aktuálnym cenníkom uvedeným na svojich internetových stránkach a v tlačенých materiáloch. Z princípu periodickej aktualizácie tlačенých materiálov je aktualizácia informácií vykonávaná prednostne na internetových stránkach STORMWARE.

Pre vyčíslenie cien zmeny licencie (licencií) sú používané jednotné postupy (viď článok VII. bod 1) a kalkuláciu konkrétneho prípadu poskytuje STORMWARE na vyžiadanie.

Všetky ceny Softwarových produktov, služieb a tovaru sú, pokiaľ nie je uvedené inak, uvádzané bez DPH.

### IV.1. **Ceny služieb**

Ceny individuálnych služieb sú dané cenníkom a podľa typu služby sadzbami za jednotku (službu), sadzbami za hodinu alebo 15 minút, resp. sadzbami za kilometer. Pri individuálnych službách s cenou za jednotku je cena služby účtovaná bez ohľadu na dobu skutočného výkonu. Pri individuálnych službách s hodinovou sadzbou je minimálny rozsah účtovanej služby jedna hodina. V prípade, že doba vykonania služby je dlhšia než jedna hodina, je za každých ďalších začatých 15 minút účtovaná pomerná časť hodinovej sadzby. Pri individuálnych službách so sadzbou za 15 minút je minimálny rozsah účtovanej služby 15 minút. Základná cena firemného školenia je kalkulovaná pre skupiny účastníkov do kapacity učebne, maximálne však do počtu 6 osôb; cena firemného školenia pre viac než 6 účastníkov je stanovovaná individuálne.

Ceny individuálnych služieb v cenníku platia pre poskytnutie služby počas pracovných dní a v pracovnej dobe STORMWARE uvedenej na internetových stránkach STORMWARE. V prípade objednania poskytnutia služby v mimopracovnej dobe STORMWARE alebo požiadavky na zahájenie práce skôr než za 24 hodín od objednania je k základnej cenníkovej sadzbe účtovaný príplatok podľa platného cenníka.

Pokiaľ nie je objednaná služba v cenníku uvedená a STORMWARE súhlasí s jej poskytnutím, je cena služby stanovená dohodou zmluvných strán.

Pred začatím poskytovania individuálnych služieb s hodinovou sadzbou STORMWARE zostavuje cenovú kalkuláciu podľa platného cenníka. Konečné ceny týchto individuálnych služieb nie je možné stanoviť vopred, pretože sa odvíjajú od skutočného rozsahu poskytnutých služieb. Rozsah a druh poskytnutých služieb sa môže so súhlasom oboch strán od kalkulácie líšiť.

Ceny štandardizovaných školení a štandardizovaných online školení sú platné pre jedného účastníka.

Ceny certifikátu POHODA sú stanovené cenníkom. Za študenta je pre účely certifikácie považovaný študent, ktorý doloží štúdium študijným indexom alebo potvrdením o štúdiu. STORMWARE si vyhradzuje právo individuálneho posúdenia nároku na zvýhodnenú cenu certifikácie.

## V. OBJEDNÁVKY A ICH VYBAVOVANIE

Licencie k Softwarovým produktom, služby a hardware je možné objednať na centrále alebo pobočkách<sup>1</sup> STORMWARE, a to osobne, telefonicky (██████████), písomne, e-mailom (██████████), v e-shope v Zákazníckom centre, resp. pomocou online objednávok na internetových stránkach STORMWARE.

Podaním objednávky objednávateľ súhlasí s týmito VOP, akceptuje ponuku STORMWARE a záväzne objednáva predmet objednávky. Objednávka je návrhom kúpnej zmluvy alebo zmluvy o poskytnutí služieb.

Podstatné náležitosti objednávky zahŕňajú:

- identifikáciu predmetu objednávky:
  - v prípade Softwarových produktov: názov Produktu, príp. rad, rok, variant a typ/veľkosť licencie (napr. POHODA E1 2023 Komplet NET3), ○ v prípade súboru služieb zákazníckej podpory typu SERVIS: názov SERVIS, rok a identifikáciu Softwarového produktu, ku ktorému sa súbor služieb SERVIS vzťahuje,
  - v prípade individuálnych služieb: požiadavku na vykonanie služby, požiadavku na výjazd pracovníka STORMWARE v prípade iného miesta poskytnutia služby než prevádzka STORMWARE, príp. návrh termínu poskytnutia služby,
  - v prípade štandardizovaných školení: názov školenia, termín a miesto konania, mená účastníkov, ○ v prípade certifikátu POHODA: názov skúšky, termín a miesto konania, mená prihlasovaných osôb, ○ v prípade tovaru: obchodný názov alebo jednoznačný popis tovaru,
- identifikáciu objednávateľa – firma/meno, IČO, sídlo/adresa, kontaktná osoba, telefón,
- spôsob dodania, resp. miesto poskytnutia služby (viac viď článok VI.),
- spôsob platby (viac viď článok VI.).

STORMWARE v čo najkratšom termíne, obvykle však do 3 pracovných dní, objednávku vybaví formou odoslania Softwarového produktu, prípadne poskytnutím služby, alebo objednávku potvrdí, prípadne vyzve objednávateľa na doplnenie chýbajúcich údajov. Vybavením alebo potvrdením objednávky je uzatvorená kúpna zmluva alebo zmluva o poskytnutí služieb. Kúpnu zmluvu tvoria výlučne podmienky uvedené v Licenčnej zmluve, Všeobecných obchodných podmienkach a vo vzťahu ku konkrétnemu Softwarovému produktu v aktuálnych tlačенých materiáloch alebo na internetových stránkach STORMWARE.

Objednávku s dodatkom alebo odchýlkou, ktorá podstatne nemení podmienky ponuky STORMWARE, zmluvné strany nepovažujú za prijatie objednávky. Ponuka musí byť objednávateľom prijatá vždy bez akýchkoľvek výhrad, prípadne STORMWARE na žiadosť objednávateľa vypracuje upravenú ponuku. Ak vyžaduje charakter Softwarového produktu, služby alebo tovaru spracovanie cenovej kalkulácie alebo ponuky, je zmluva uzatvorená okamihom odsúhlasenia cenovej kalkulácie alebo ponuky oboma stranami.

Softwarové produkty môžu byť objednané tiež u Obchodných partnerov STORMWARE. V takom prípade STORMWARE neurčuje termíny a formy dodania medzi Obchodným partnerom a objednávateľom. I v prípade zakúpenia Softwarových produktov prostredníctvom Obchodného partnera zakladá Licenčná zmluva práva a povinnosti medzi STORMWARE a Vlastníkom licencie Softwarového produktu.

### V.1. Odstúpenie spotrebiteľa od kúpnej zmluvy

Ak je kupujúci fyzickou osobou - spotrebiteľom (ďalej len „Spotrebiteľ“), má právo odstúpiť od kúpnej zmluvy uzatvorenej dištančným spôsobom, a to do 14 dní odo dňa prevzatia Softwarového produktu alebo tovaru. Za Spotrebiteľa nie je pre účely týchto VOP považovaný Užívateľ, ktorý pri objednaní produktu za účelom uzatvorenia kúpnej zmluvy uvedie svoje obchodné meno a identifikačné číslo.

Právo na odstúpenie od kúpnej zmluvy môže Spotrebiteľ uplatniť nasledujúcim spôsobom:

\_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Kontaktné údaje pobočiek viď internetové stránky STORMWARE.

Spotrebiteľ informuje STORMWARE formou jednoznačného prehlásenia (napríklad listom zaslaným prostredníctvom prevádzkovateľa poštových služieb alebo e-mailom) o zámere odstúpiť od kúpnej zmluvy. Spotrebiteľ v prehlásení uvedie dátum objednania a identifikáciu Produktu alebo tovaru, svoje meno a adresu a dátum odstúpenia.

Aby bola dodržaná lehota na odstúpenie od kúpnej zmluvy, stačí odoslať odstúpenie od zmluvy pred uplynutím príslušnej lehoty.

Následne doručí Spotrebiteľ do 14 dní od odstúpenia zakúpený Produkt alebo tovar poštou na vlastné náklady na adresu sídla STORMWARE, spolu s uvedením čísla svojho bankového účtu, na ktorý mu majú byť vrátené peniaze. Lehota sa považuje za dodržanú, pokiaľ Spotrebiteľ odošle Produkt alebo tovar pred uplynutím príslušnej lehoty.

Ďalej Spotrebiteľ k zásielke pripojí originál dokladu o zakúpení alebo iné dokumenty, ktoré môžu preukázať zakúpenie prostredníctvom e-shopu STORMWARE, a

- v prípade odstúpenia od kúpy Softwarového produktu: Produkt musí byť v pôvodnom neporušenom originálnom obale (zásielka nesmie byť vôbec otvorená), Produkt nesmie byť vôbec použitý (nesmie dôjsť k jeho aktivácii podľa Licenčnej zmluvy) a musí byť kompletný,
- v prípade odstúpenia od kúpy tovaru: nie je vylúčené vrátenie tovaru v poškodenom obale v dôsledku rozbalenia tovaru, Spotrebiteľ má možnosť tovar vyskúšať, tovar však musí byť nepoškodený a kompletný.

V prípade, že prejav vôle o odstúpení od zmluvy nebude doručený STORMWARE do 14. dňa odo dňa prevzatia Softwarového produktu alebo tovaru, a v prípade, kedy Spotrebiteľ poruší originálny obal Softwarového produktu, je odstúpenie od zmluvy neplatné.

V prípade platného odstúpenia od zmluvy, avšak pri vrátení poškodeného tovaru môže STORMWARE voči Spotrebiteľovi uplatniť kompenzáciu v rozsahu poškodenia tovaru. Z tohto dôvodu je odporúčené vrátený tovar poistiť pre prípad jeho poškodenia pri preprave.

STORMWARE vráti platbu, ktorú obdržal od Spotrebiteľa (okrem dodatočných nákladov vzniknutých v dôsledku Spotrebiteľom zvoleného spôsobu dodania, ktorý je iný než štandardný spôsob dodania ponúkaný STORMWARE) bez zbytočného odkladu po obdržaní vráteného Softwarového produktu alebo tovaru.

## **V.2. Špecifiká objednávok štandardizovaných školení a certifikátov POHODA**

Zmeniť termín kurzu alebo certifikačnej skúšky alebo stornovať objednávku je možné bezplatne najneskôr do 12:00 hod. pracovného dňa, ktorý predchádza pôvodne objednanému termínu konania. Cena školenia alebo certifikačnej skúšky nie je vratná v prípade, že sa prihlásený účastník školenia alebo certifikačného testu nezúčastní.

Pokiaľ bude počet prihlásených účastníkov školenia menší ako 3, vyhradzuje si STORMWARE právo presunúť toto školenie alebo certifikačný test na iný termín alebo ho zlúčiť so školením alebo testom vypísaným na ďalší termín. Všetci prihlásení účastníci budú o prípadných zmenách informovaní s predstihom.

## **VI. DODACIE A PLATOBNÉ PODMIENKY**

### **VI.1. Možné spôsoby a termíny dodania**

Softwarové produkty môžu byť poskytnuté elektronickou formou, softwarové produkty a tovar môžu byť prevzaté osobne v ktorejkoľvek prevádzke STORMWARE alebo zaslané poštou (pri tovare nie je tento spôsob dodania odporúčaný) či prostredníctvom zmluvného prepravcu, a to podľa spôsobu dodania zvoleného v objednávke. Pri voľbe dodania poštou alebo prostredníctvom prepravnej služby je v rámci Slovenskej republiky poštovné, resp. prepravné a balné zadarmo.

Obvyklá dodacia lehota je pri Softwarových produktoch 3 pracovné dni (v prípade elektronickej formy dodania v ten istý deň), pri tovare 10 pracovných dní. Lehota začína plynúť okamihom úhrady v hotovosti, platobnou kartou alebo okamihom pripísania bezhotovostnej platby na účet STORMWARE.

Pri objednaní dodávky Softwarového produktu alebo tovaru s inštaláciou bude samostatne účtovaná doprava a čas strávený na ceste a vykonané práce podľa cenníka individuálnych služieb. Miesto a termín dodania sa v takýchto prípadoch riadia podľa bodu VI.2. týchto VOP.

Ak boli Individuálne služby podľa čl. III. 2. b) poskytnuté Vlastníkovi licencie elektronickou formou, považujú sa za dodané okamihom, kedy je príslušný elektronický výstup z poskytnutej služby odoslaný zo strany STORMWARE Vlastníkovi licencie dohodnutým spôsobom, ak neobdrží STORMWARE bezodkladne po odoslaní informáciu o nemožnosti doručenia správy Vlastníkovi licencie.

Doplnok označený Business Intelligence môže byť inštalovaný iba certifikovaným technikom, a to v termíne podľa dohody s objednávateľom, resp. Vlastníkom licencie. Ten je povinný zaistiť súčinnosť potrebnú k vykonaniu inštalácie, vrátane prítomnosti osôb zodpovedných za IT a sprístupnenie aktuálnych údajov určených k spracovaniu. Dôvodom certifikovanej



inštalácie sú presne definované postupy pri zavádzaní doplnku Business Intelligence. STORMWARE pre tieto účely certifikuje vlastných zamestnancov a zamestnancov externých firiem, ktoré sú súčasťou siete Obchodných partnerov. Zoznam Obchodných partnerov, ktorých technici majú zodpovedajúcu certifikáciu, je uvedený na internetových stránkach STORMWARE.

Pre bezproblémovú prevádzku Produktov POHODA SQL a POHODA E1 je odporúčaná inštalácia certifikovaným technikom. Dôvodom je zaistenie funkčného databázového prostredia SQL serveru.

## **VI.2. Miesto a termín poskytnutia individuálnych služieb**

Miestom vykonania individuálnych služieb je prevádzka STORMWARE, pokiaľ nie je objednaný výjazd pracovníka STORMWARE k Vlastníkovi licencie. V tomto prípade môže byť Vlastníkovi licencie k cene za poskytnuté služby účtované dopravné a čas strávený na ceste tam i späť podľa platného cenníka.

Služby vykonávané mimo prevádzky STORMWARE v mieste určenom Vlastníkom licencie budú vykonané v dohodnutom termíne podľa možností STORMWARE, nie však skôr než nasledujúci pracovný deň.

## **VI.3. Miesto konania štandardizovaných školení a certifikácií POHODA**

Štandardizované školenia a certifikačné testy uskutočňuje STORMWARE v školiacich strediskách v centrále spoločnosti v Bratislave a na pobočkách vo Zvolene a Košiciach.

## **VI.4. Možné spôsoby platby**

Softwarové produkty a súbor služieb zákazníckej podpory je možné uhradiť v hotovosti, platobnou kartou, bezhotovostným prevodom vopred na základe zálohovej faktúry, ďalej bezhotovostným prevodom online alebo na dobierku.

Účasť na štandardizovanom školení a štandardizovanom online školení je možné uhradiť vopred na základe zálohovej faktúry, ďalej platobnou kartou alebo bezhotovostným prevodom online.

Účasť na certifikačnej skúške je možné uhradiť vopred na základe zálohovej faktúry.

Tovar je možné uhradiť vopred, a to buď na základe zálohovej faktúry bezhotovostným prevodom vopred, alebo v hotovosti.

Cena individuálnych služieb môže byť uhradená vopred, a to buď na základe zálohovej faktúry bezhotovostným prevodom, alebo v hotovosti na mieste po poskytnutí služby. Výnimku môžu tvoriť objednané individuálne služby, pri ktorých nie je možné vopred odhadnúť čas potrebný pre vykonanie služby a ktorých plnenie je poskytované elektronickou formou. Tieto služby môžu byť po dohode fakturované po ich dodaní. Splatnosť daňového dokladu je v týchto prípadoch 7 dní. Výnimka nie je nárokovateľná a STORMWARE s ňou musí súhlasiť.

V prípade, že Vlastník licencie oprávnené nevytkne chyby služby poskytovanej elektronickou formou najneskôr do jedného pracovného dňa po jej dodaní zo strany STORMWARE podľa čl. VI. 1., má sa za to, že služba bola poskytnutá riadne podľa objednávky a bez väd, a STORMWARE vzniká nárok na úhradu ceny poskytnutých služieb a na vystavenie zodpovedajúcej faktúry.

STORMWARE má právo na náhradu škody vzniknutej nesplnením peňažného záväzku Kupujúceho s tým, že sa do výšky náhrady škody nezapočítavajú úroky z omeškania.

## **VII. SOFTWARE PRODUKTY – ŠPECIFICKÉ PODMIENKY**

### **VII.1. Zmena licencie**

Vlastník základnej licencie k jednému z variantov Softwarového produktu môže prejsť na základnú licenciu iného variantu, príp. rad rovnakého Softwarového produktu pri zachovaní rovnakého počtu licencií. Okamihom prevodu pôvodná licencia zaniká.

Cena prechodu je daná rozdielom aktuálnej cenníkovej ceny nového a pôvodného variantu. V prípade, kedy je aktuálna cenníková cena nového variantu rovnaká alebo nižšia než aktuálna cenníková cena pôvodného variantu, a nový variant pritom obsahuje novú funkcionálnosť, napr. jednoduché účtovníctvo, podvojnú účtovníctvo, sklady, mzdy alebo databázové prostredie SQL, sa uplatní minimálna cena prechodu. V prípade, kedy vznikne záporný rozdiel cien nového a pôvodného variantu a nový variant pritom neobsahuje novú funkcionálnosť, sa rozdiel cien Vlastníkovi licencie nevracia.

Pri prechode z doplnku Business Intelligence Lite na doplnok Business Intelligence Komplet je možné Vlastníkovi licencie odpočítať aktuálnu cenníkovú cenu doplnku Business Intelligence Lite.

## VII.2. Prevod licencie

Vlastník licencie (ďalej v tejto časti „Prevodca“) je oprávnený Softwarový produkt trvalo previesť na inú osobu (ďalej v tejto časti „Nadobúdateľ“). Okamihom prevodu licencie prechádzajú na Nadobúdateľa všetky práva a záväzky vyplývajúce z Licenčnej zmluvy uzatvorenej medzi Prevodcom a STORMWARE.

Ak je k základnej licencií Softwarového produktu, ktorý má byť prevedený, viazaný akýkoľvek doplnok alebo prídavná licencia, môže byť Softwarový produkt prevedený len vrátane týchto súčastí. Zároveň nie je možné tieto doplnky a prídavné licencie prevádzkať samostatne.

Záujem o prevod licencie oznámi Prevodca spoločnosti STORMWARE telefonicky alebo e-mailom. STORMWARE potom Prevodcovi zašle formulár žiadosti o prevod licencie (ďalej v tejto časti len „Žiadosť“). V Žiadosti musia byť vyplnené identifikačné údaje Prevodcu a Nadobúdateľa a presná špecifikácia Softwarového produktu vrátane inštalačného čísla, resp. čísel. Pre prevod každej jednotlivéj licencie (viacero základných licencií jedného Softwarového produktu, rôzne Softwarové produkty) je potrebné použiť samostatnú Žiadosť.

Podmienkou možnosti prevodu je súhlas Nadobúdateľa s realizáciou prevodu a s licenčnou zmluvou, a to podpisom na Žiadosti.

Prevod licencie je spoplatnený manipulačným poplatkom podľa platného cenníka. Tento poplatok je povinný uhradiť Prevodca pri podaní Žiadosti.

Licencia Softwarového produktu je prevedená okamihom vyjadrenia súhlasu s prevodom licencie zo strany STORMWARE. Predpokladom pre udelenie súhlasu je skutočnosť, že žiadosť spĺňa všetky požadované náležitosti a bol uhradený manipulačný poplatok.

V prípade schválenia Žiadosti nie je Prevodca naďalej oprávnený prevedený Softwarový produkt užívať, musí ho úplne odstrániť zo svojho/svojich počítača(ov) a previesť na Nadobúdateľa všetky časti prevedeného Softwarového produktu, vrátane všetkých rozširujúcich licencií, doplnkov, médií, tlačeného materiálu a aktualizácií.

Softwarový produkt získaný so zľavou pre určitú skupinu užívateľov je možné na iného Vlastníka previesť iba za predpokladu, že Nadobúdateľ spĺňa podmienky priznania pôvodnej zľavy. V opačnom prípade je možné prevod licencie realizovať iba po doplatení rozdielu medzi cenou produktu po zľave a plnou cenou Produktu platnou v čase prevodu licencie.

STORMWARE si vyhradzuje právo zamietnuť Žiadosť, pokiaľ je neúplná alebo nespĺňa požadované náležitosti a Prevodca ani na výzvu STORMWARE jej chyby do 30 dní neodstráni.

## VIII. ZÁRUČNÉ PODMIENKY, ZODPOVEDNOSŤ ZA CHYBY, REKLAMÁCIA VIII.1.

### Záruka

Na jednotlivé Softwarové produkty, služby a tovar poskytuje STORMWARE záruku, ktorá sa vzťahuje:

- na výrobné chyby príručiek a inštalačných médií k Softwarovému produktu,
- na bezchybnú funkčnosť Softwarového produktu v súlade s dokumentáciou a jej dodatkami, pričom STORMWARE zodpovedá iba za funkčnosť aktuálnych verzií Softwarového produktu, nie za chyby starších verzií,
- na tlačové výstupy upravené spoločnosťou STORMWARE na zákazku,
- pri tovare na chyby materiálu a výrobné nedostatky zistené v priebehu záručnej doby a za predpokladu, že je tovar používaný v súlade s návodom na obsluhu.

Podmienkou vzniku nároku na záruku Softwarového produktu je registrácia Softwarového produktu v Zákazníckom centre do 30 dní od jeho prevzatia. Pri nákupe priamo v STORMWARE je registrácia Softwarového produktu vykonaná automaticky. V prípade zakúpenia licencie prostredníctvom Obchodného partnera musí registráciu Softwarového produktu vykonať sám Vlastník licencie, a to v Zákazníckom centre na internetových stránkach STORMWARE.

### VIII.2. Záručná doba

STORMWARE poskytuje záručnú dobu:

- na Softwarový produkt: v dĺžke 6 mesiacov od dátumu uzatvorenia Licenčnej zmluvy,
- pri tlačových výstupoch upravených spoločnosťou STORMWARE na zákazku: v dĺžke 6 mesiacov od dátumu ich odovzdania, prípadným vykonaním opravy v priebehu tejto záručnej doby sa dĺžka záruky predlžuje o dobu, počas ktorej spoločnosť STORMWARE vykonávala opravu, pri takto opravených tlačových výstupoch nevzniká nárok na novú záručnú dobu,

- na tovar: v dĺžke 12 mesiacov odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim, t.j. dňa uvedeného na doklade o zakúpení tovaru; v prípade odlišnej dĺžky záručnej doby je táto skutočnosť uvedená na doklade o zakúpení tovaru; v prípadoch, kedy kupujúcim je spotrebiteľ podľa zákona č. 40/1964 Zb., Občianskeho zákonníka, je na tovar poskytovaná záručná doba v dĺžke 24 mesiacov.

### VIII.3. Záručné podmienky

Záruka je poskytovaná Vlastníkovi licencie, resp. kupujúcemu (pri tovare).

Kupujúci je povinný pri osobnom prevzatí preberaný Softwarový produkt alebo tovar riadne skontrolovať a prehliadnúť. Pri Softwarovom produkte je povinný vykonať kontrolu balenia a v prípade, že zistí poškodenie balenia, musí odmietnuť jeho prevzatie. Pri tovare je kupujúci povinný vykonať taktiež kontrolu obsahu balenia a odmietnuť jeho prevzatie v prípade zistenia neúplnosti. Prehliadku je kupujúci povinný vykonať tak, aby zistil všetky chyby, ktoré je možno zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti. Neskôr reklamácia z týchto uvedených dôvodov nebude uznaná.

Pri voľbe spôsobu dodania poštou alebo prostredníctvom zmluvného prepravcu je kupujúci povinný overiť stav zásielky pri jej prevzatí od prepravcu. V prípade straty alebo poškodenia zásielky pri preprave je kupujúci povinný spísať so zástupcom prepravcu zápis o poškodení alebo strate Softwarového produktu alebo tovaru, aby bolo možné uplatňovať náhradu vzniknutej škody u prepravcu. Zástupca prepravcu tento zápis potvrdí. O vzniknutých skutočnostiach kupujúci okamžite, najneskôr však do 3 pracovných dní, písomne vyrozumie spoločnosť STORMWARE a ako prílohu zašle zápis spísaný s prepravcom. V prípade, že kupujúci vyššie uvedený zápis nevyhotoví, má sa za to, že sa vzdáva náhrady za poškodené alebo chýbajúce kusy zásielky.

Na neskoršiu reklamáciu spôsobenú počas prepravy nebude bráný zreteľ. Výnimku tvorí mechanické poškodenie tovaru, ktoré pri prevzatí zásielky nebolo ani pri náležitej prehliadke zjavné. V takom prípade je kupujúci povinný uplatniť reklamáciu do 7 dní od prevzatia tovaru.

### VIII.4. Obmedzenie záruky pri Softwarových produktoch

STORMWARE nezaručuje, že Softwarový produkt splní všetky požiadavky užívateľa. Záruka sa nevzťahuje a za chybu Softwarového produktu alebo za chybu alebo škodu Softwarovým produktom spôsobenú ďalej nemožno považovať:

- prípady, keď je Softwarový produkt používaný v rozpore s dokumentáciou,
- absenciu vlastností či funkcií, ktoré nie sú uvedené v dokumentácii,
- skutočnosť, že Softwarový produkt v sebe neobsahuje prípadné legislatívne zmeny, ktoré neboli STORMWARE známe v okamihu jeho vývoja,
- prípady, keď je Softwarový produkt používaný na nevhodnom hardware alebo hardware, ktorý je v rozpore s aktuálnymi odporúčanými systémovými požiadavkami uvedenými v dokumentácii alebo v aktualizovanej podobe na internetových stránkach STORMWARE,
- skutočnosť, že Softwarový produkt nepracuje na hardware, ktorý nie je bežne dostupný v okamihu jeho vývoja, alebo na hardware či operačnom systéme, ktorý nie je podporovaný,
- prípady, keď je Softwarový produkt používaný na chybně nakonfigurovanom počítači alebo na chybně nastavenej počítačovej sieti,
- prípady, keď je Softwarový produkt používaný spolu s programami iných výrobcov, ktoré znemožňujú jeho bezchybnú prevádzku,
- prípady, keď vykonáva Užívateľ zásahy do databázových súborov pomocou iných prostriedkov než dodaným Softwarovým produktom,
- prípady, keď pri Softwarových produktoch označených POHODA SQL, POHODA E1 a Business Intelligence nebola vykonaná inštalácia technikom so zodpovedajúcou certifikáciou.

Užívateľ Produktu je povinný pravidelne vykonávať zálohy údajov a ich archivovanie, vrátane kontroly bezchybnosti vytvorenej zálohy. STORMWARE nezodpovedá za stratu či poškodenie údajov, ktoré neboli správne zálohované.

STORMWARE nie je povinný poskytovať zákazníkcu podporu a vykonávať vývoj alebo údržbu starších verzií Softwarového produktu.

STORMWARE nesie zodpovednosť za preukázanú škodu, ktorú zavini porušením svojich povinností. STORMWARE nenesie zodpovednosť za ušlý zisk Vlastníka licencie.

STORMWARE nesie zodpovednosť za skutočnú škodu maximálne do výšky ceny za Softwarový produkt uhradenej pri nadobudnutí licencie. Táto dohoda sa nepoužije v prípade, že kupujúcim je spotrebiteľ.



Vlastník licencie je povinný preveriť Softwarový produkt z hľadiska jeho funkčnosti a použiteľnosti v konkrétnej situácii skôr, než začne s jeho užívaním. Toto platí i pre Produkty, ktoré Vlastník licencie obdrží v rámci odstraňovania chýb alebo aktualizácie (SERVIS).

### **VIII.5. Garancia funkčnosti tlačových zostáv**

Užívateľsky upravené tlačové výstupy (ďalej len „UUTV“) sú technicky i obsahovo závislé na databázovom modeli konkrétnej verzie Softwarového produktu. STORMWARE je v rámci aktualizácie Softwarového produktu oprávnený zmeniť databázový model. Táto skutočnosť môže viesť pri niektorých UUTV k chybnjej interpretácii údajov či k úplnej nefunkčnosti.

STORMWARE garantuje bez časového obmedzenia správnu funkciu originálnych tlačových výstupov dodávaných so Softwarovým produktom.

Užívateľ Softwarového produktu je povinný vykonať skúšobnú prevádzku aktualizovaného Softwarového produktu pred použitím tlačových výstupov, najmä otestovať všetky UUTV. V prípade zistenia technickej alebo obsahovej disfunkcie tlačových výstupov si môže opravu tlačového výstupu Užívateľ vykonať sám alebo môže objednať túto úpravu v STORMWARE.

STORMWARE vykoná bezplatne opravy originálnych tlačových výstupov, a ďalej tlačových výstupov, ktoré upravil na zákazku, pokiaľ ich opravy súvisia so zmenou databázového modelu a tieto opravy budú vykonané v záručnej dobe. **VIII.6.**

**Obmedzenie záruky pri tovare** Záruka sa nevzťahuje:

- na chyby vzniknuté opotrebením spôsobeným obvyklým užívaním tovaru, chybnou obsluhou, neodborným alebo neoprávneným zásahom, ako i použitím, údržbou či inštaláciou, ktoré sú v rozpore so sprievodnou dokumentáciou alebo návodom na používanie,
- na mechanické poškodenie vinou kupujúceho, poškodenie spôsobené nadmerným a nevhodným užívaním, zanedbaním starostlivosti o tovar, alebo poškodením spôsobeným vyššou mocou,
- na chyby, na ktoré bol kupujúci upozornený pred prevzatím tovaru a súčasne prevzatie tovaru neodmietol.

STORMWARE nesie zodpovednosť za preukázanú škodu, ktorú zaviní porušením svojich povinností. STORMWARE nenesie zodpovednosť za ušlý zisk kupujúceho.

STORMWARE nesie zodpovednosť za skutočnú škodu maximálne do výšky ceny tovaru uhradenej pri jeho zakúpení. Táto dohoda sa nepoužije v prípade, že kupujúcim je spotrebiteľ.

### **VIII.7. Uplatnenie reklamácie**

Reklamáciu Softwarového produktu je možné uplatniť písomne na adresu sídla spoločnosti STORMWARE. V prípade tovaru je možné reklamáciu uplatniť taktiež v prevádzke STORMWARE, kde došlo k nákupu, a to osobne alebo písomne.

Reklamácia musí obsahovať:

- identifikáciu Vlastníka licencie alebo kupujúceho vrátane uvedenia kontaktnej osoby a kontaktných údajov,
- presné označenie reklamovaného Softwarového produktu, vrátane inštalačného čísla licencie, alebo reklamovaného tovaru,
- popis reklamovanej chyby,
- kópiu dokladu o zakúpení Softwarového produktu, pokiaľ nebol nákup realizovaný priamo v STORMWARE,
- príručky alebo inštalačné médiá, ktorých chyba je reklamovaná,
- tovar, ktorý je reklamovaný, a to kompletný, vrátane dodaných doplnkov a príslušenstva a najlepšie v pôvodnom obale.

Pokiaľ je pre niektoré druhy tovaru ich výrobcom špecifikovaný zvláštny zoznam oprávnených záručných stredísk, uplatní kupujúci právo na záručnú opravu v týchto odborných servisoch.

Vlastník licencie, resp. kupujúci, vykonáva zaslanie predmetu reklamácie na vlastné náklady a zodpovednosť.

STORMWARE nie je povinný prijať na reklamáciu tovar, ktorý nie je vhodne zabalený a odovzdaný s požadovanými súčasťami a príslušenstvom a nie je vybavený sprievodnou dokumentáciou.

### **VIII.8. Vybavenie reklamácie**

Riadne uplatnená reklamácia bude vybavená v súlade s týmito VOP a obchodným, resp. občianskym zákonníkom.

Príručky a inštalačné médiá vykazujúce zjavné poškodenie či zjavné chyby obsahu budú v rámci záruky bezplatne vymenené za bezchybné a STORMWARE ich zašle Vlastníkovi licencie na vlastné náklady.

Reklamované chyby funkcionality programu budú preverené. O výsledku šetrenia bude Užívateľ informovaný e-mailom alebo písomne. V prípade, že reklamácia bude uznaná ako oprávnená, bude Užívateľovi bezplatne poskytnutá aktualizácia Softwarového produktu riešiaci reklamovanú chybu.

Pri prevzatí tovaru na reklamáciu vystaví STORMWARE kupujúcemu potvrdenie o tom, kedy právo na reklamáciu uplatnil. O spôsobe vybavenia reklamácie vyrozumie STORMWARE kupujúceho e-mailom alebo písomne. Po vybavení reklamácie odovzdá STORMWARE tovar späť kupujúcemu vrátane písomného potvrdenia s uvedením spôsobu vybavenia reklamácie a prípadného vykonania opravy a doby jej trvania. Pokiaľ bol tovar zaslaný na reklamáciu prepravnou službou, bude po vybavení reklamácie touto cestou zaslaný na adresu kupujúceho.

V prípade, že nie je možné preukázať, že chyba Softwarového produktu bola spôsobená spoločnosťou STORMWARE, alebo v prípade neoprávnenej reklamácie bude Vlastníkovi licencie, resp. kupujúcemu účtovaná činnosť spojená so zisťovaním príčiny, overovaním alebo odstraňovaním chyby uvádzanej Vlastníkom licencie, resp. kupujúcim podľa cenníka individuálnych služieb platného v čase vykonávania týchto úkonov. Táto dohoda sa nepoužije v prípade, že kupujúcim je spotrebiteľ.

## IX. SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

### Osobné údaje Vlastníka licencie

STORMWARE nevykonáva s osobnými údajmi, ktorých prevádzkovateľom je Vlastník licencie, žiadne operácie (s výnimkou ich uloženia na serveroch STORMWARE, prípadne v hostingovom centre), najmä do nich nezasahuje, nemení ich, nesprístupňuje, ani ich neodovzdáva tretím osobám (výnimkou je ich sprístupnenie štátnym orgánom v súlade s právnymi predpismi).

STORMWARE spracúva osobné údaje Vlastníka licencie, ak je fyzickou osobou – podnikateľom, avšak v rozsahu a po dobu nevyhnutnú na splnenie povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) Všeobecného nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochrane osobných údajov (ďalej len „Nariadenie“). STORMWARE za týmto účelom spracúva osobné údaje identifikačné (meno, priezvisko, firma podnikateľa, IČO, DIČ, IČ DPH), adresné (iba e-mailovú adresu a telefónne číslo/číslo mobilného telefónu, prípadne i adresu internetových stránok) a popisné iba v rozsahu uvedenom Vlastníkom licencie (napr. akademický titul pri mene, ďalej ID Vlastníka licencie pridelené zo strany STORMWARE a záznamy komunikácie vzťahujúce sa k Softwarovému produktu a službám STORMWARE (tel. konzultácie požiadaviek na licenciu, žiadosti, reklamácie, potvrdenia vykonaného servisného zásahu).

S ohľadom na skutočnosť, že STORMWARE môže pri vykonávaní individuálnych služieb a pokročilých služieb zákazníckej podpory vystupovať ako sprostredkovateľ osobných údajov, a Vlastník licencie je prevádzkovateľom týchto osobných údajov, uzatvorili spolu STORMWARE a Vlastník licencie zmluvu o spracúvaní osobných údajov, ktorá tvorí prílohu č. 1 týchto Všeobecných obchodných podmienok. Zmluva o spracúvaní osobných údajov obsahuje okrem ďalších náležitostí podľa čl. 28 ods. 3 Nariadenia, o.i. predmet a dobu spracúvania, povahu a účel spracúvania, typ osobných údajov, povinnosti a práva STORMWARE i Vlastníka licencie.

Informácie o spracúvaní osobných údajov Vlastníka licencie – fyzickej osoby sú uvedené v samostatnom dokumente *Ochrana osobných údajov*, ktorý je k dispozícii na <https://www.stormware.sk/ochrana-osobnych-udajov>, príp. v každej pobočke STORMWARE.

### Osobné údaje Užívateľa alebo zástupcov Vlastníka licencie

STORMWARE spracúva osobné údaje osôb zastupujúcich Vlastníka licencie (podnikateľov – fyzické osoby, alebo právnické osoby), prípadne osobné údaje Užívateľov, iba za účelom komunikácie s Vlastníkom licencie, resp. s jednotlivým Užívateľom. Takéto spracúvanie osobných údajov osôb zastupujúcich Vlastníka licencie (napr. člen štatutárneho orgánu, iný zástupca, kontaktná osoba v záležitostiach licenčnej zmluvy a zákazníckej podpory, Užívateľ) je nevyhnutné pre účely oprávnených záujmov STORMWARE v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia, pričom STORMWARE spracúva iba osobné údaje identifikačné (meno a priezvisko zástupcu), adresné (iba e-mailovú adresu a telefónne číslo/číslo mobilného telefónu) a popisné iba v rozsahu uvedenom Užívateľom alebo iným zástupcom Vlastníka licencie (napr. akademický titul pri mene) a záznamy komunikácie vzťahujúce sa k Softwarovému produktu a službám (tel. konzultácie požiadaviek na licenciu, žiadosti, reklamácie, potvrdenia vykonaného servisného zásahu). Oprávneným záujmom STORMWARE na spracúvanie osobných údajov osôb zastupujúcich Vlastníka licencie je možnosť komunikácie s Vlastníkom licencie – právnickou osobou v záležitostiach licenčnej zmluvy a zákazníckej podpory, najmä ohľadom uzatvorenia zmluvy, plnenia zmluvných povinností STORMWARE i Vlastníka licencie a prípadných reklamácií Vlastníka licencie alebo požiadaviek Užívateľa.

Vlastník licencie je povinný fyzické osoby vystupujúce ako jeho zástupcovia či Užívatelia, ktorých osobné údaje oznámi STORMWARE v súvislosti s uzatvorením licenčnej zmluvy alebo poskytovaním súvisiacich služieb, informovať o ich právach dotknutých osôb v plnom rozsahu podľa čl. 14 Nariadenia. Ak Vlastník licencie nesplnil svoju povinnosť poskytnúť informácie zástupcom, je povinný toto oznámiť STORMWARE tak, aby mohol STORMWARE informačnú povinnosť voči nim (dotknutým osobám) splniť.

## X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

### Všeobecné dojednania

Príslušné ustanovenia autorského zákona a ďalších právnych predpisov upravujúcich užívanie počítačových programov a databáz a sankcie za ich nelegálne užívanie nie sú týmito VOP dotknuté.

Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého z ustanovení týchto VOP nemá vplyv na neplatnosť alebo neúčinnosť VOP ako celku.

### Jednostranná zmena VOP

STORMWARE má právo kedykoľvek v primeranom rozsahu zmeniť alebo doplniť tieto VOP, a to najmä z dôvodu zmien právnych predpisov, technologických zmien ovplyvňujúcich funkcie Softwarového produktu či nakladania s údajmi či osobnými údajmi Vlastníka licencie či Užívateľov, ale tiež z dôvodu rozšírenia alebo zmien Softwarového produktu, či zavedenia nových služieb zo strany STORMWARE. STORMWARE je ďalej oprávnený zmeniť VOP vtedy, ak sa zmenia podmienky na trhu či obchodné alebo licenčné podmienky tretích osôb, ktorých systémový či aplikačný software či služby používa STORMWARE na prevádzku Softwarového produktu. STORMWARE je ďalej oprávnený zmeniť VOP v prípadoch zmien v hospodárskej či finančnej situácii, inflácii a takých zmenách okolností, ktoré by založili hrubý nepomer v právach a povinnostiach v neprospech STORMWARE.

Zmeny VOP budú zo strany STORMWARE zaslané na e-mailový účet Vlastníka licencie a ďalej budú sprístupnené na internetových stránkach STORMWARE.

Zmenené VOP nadobúdajú účinnosť počínajúc dátumom uvedeným v takto zmenených VOP, najskôr však od oznámenia o ich zmene Vlastníkovi licencie. STORMWARE sa zaväzuje doručiť Vlastníkovi licencie informáciu o zmene VOP podmienok najneskôr 10 dní pred dátumom ich účinnosti.

Ak Vlastník licencie nesúhlasí so zmenou VOP, má právo ju odmietnuť a vzťah vzniknutý z licenčnej zmluvy ukončiť výpoveďou zaslanou v lehote pätnástich (15) dní, počínajúc dňom, kedy bol Vlastník licencie o zverejnení zmenených VOP informovaný. Výpoveď podľa tohto odseku Vlastník licencie zašle prostredníctvom e-mailu alebo v písomnej forme na e-mailovú adresu [REDAKOVANÉ] alebo na adresu sídla STORMWARE. Výpoveď začína plynúť prvým dňom po jej doručení a výpoveďná doba trvá 2 mesiace.

Ak neukončí Vlastník licencie zmluvný vzťah spôsobom a v lehotách uvedených v predchádzajúcom odseku, platí, že zmeny VOP akceptoval.


### Účinnosť VOP

Táto verzia č. 4.6 VOP nadobúda účinnosť 1. 9. 2022. K tomuto dátumu zostávajú v platnosti všetky predchádzajúce verzie VOP.

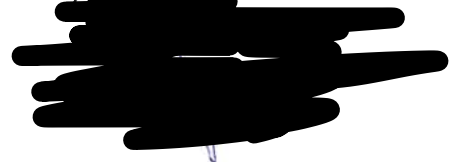
Verzia dokumentu: 4.6

V Banskej Bystrici, 18.10.2023

Ing. Radoslav Vavruš



MG. Ervín Erdélyi



Skôr ako začnete tento programový produkt používať, prečítajte si pozorne nasledujúcu licenčnú zmluvu:

## LICENČNÁ ZMLUVA

Táto zmluva je licenčnou zmluvou medzi Vlastníkom licencie alebo koncovým Užívateľom Softwarového produktu a spoločnosťou STORMWARE s.r.o., IČO: 36 244 791, so sídlom Matúšova 48, 811 04 Bratislava, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, oddiel Sro, vložka číslo: 25716/B (ďalej len „STORMWARE“). Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán, vrátane záručných podmienok a obmedzení zodpovednosti za chyby, sú stanovené Všeobecnými obchodnými podmienkami, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Uzatvorením tejto zmluvy Vlastník licencie a Užívateľ zároveň vyjadruje súhlas so [Všeobecnými obchodnými podmienkami](#).

**Licenčná zmluva je uzatvorená otvorením obalu s médiami, inštaláciou Softwarového produktu, registráciou Softwarového produktu alebo prevodom licencie, a to v tom okamihu, ktorý nastane najskôr.**

**I. LICENČNÉ PRÁVO.** Na základe tejto licenčnej zmluvy sa udeľujú nasledujúce práva:

1) Softwarový produkt môže Užívateľ inštalovať, otvárať, zobrazovať, spúšťať či inak používať (ďalej len „Používať“) v takom variante, k akému vlastní licenciu, a len na toľkých počítačoch a spôsobom, ktorý zodpovedá typu vlastnenej licencie podľa ods. 2. „Počítačom“ sa rozumie počítač, pracovná stanica, terminál, príručný PC, zariadenie typu pager, „inteligentný telefón“ alebo iné elektronické digitálne zariadenie, na ktorom je možné pristupovať k Softwarovému produktu.

### 2) PODĽA TYPU VLASTNEJ LICENCIE SA UDEĽUJÚ NASLEDUJÚCE PRÁVA:

a) ZÁKLADNÁ LICENCIA PRE JEDEN POČÍTAČ (nesieťová licencia). Licencia oprávňuje nainštalovať a spustiť jednu kópiu Softwarového produktu na jednom Počítači. Vyhradený sieťový server je možné používať iba k administrácii Softwarového produktu, nie ako pracovnú stanicu. Licencia neoprávňuje spustenie Softwarového produktu súčasne na rôznych Počítačoch.

b) ZÁKLADNÁ SIEŤOVÁ LICENCIA PRE (N) POČÍTAČOV (označovaná NET(N)). Licencia oprávňuje inštalovať produkt na vyhradený sieťový server a na ďalších (N) klientských Počítačoch nainštalovať a spúšťať klientsku verziu Softwarového produktu. Klientska verzia Softwarového produktu môže pracovať výlučne s údajmi uloženými na sieťovom serveri. Na vyhradenom sieťovom serveri môžete licenciu využívať iba na administráciu Softwarového produktu. Ak sieťový server slúži zároveň ako stanica pre prácu so Softwarovým produktom, môže byť klientska verzia Softwarového produktu nainštalovaná iba na ďalších (N-1) Počítačoch. Licencia neoprávňuje vykonať lokálnu inštaláciu Softwarového produktu na klientske Počítače.

c) SIEŤOVÁ PRÍDAVNÁ LICENCIA PRE ĎALŠÍCH (X) POČÍTAČOV (označovaná CAL(X)). Licencia oprávňuje nainštalovať a spúšťať klientsku verziu Softwarového produktu na ďalších (X) Počítačoch za predpokladu, že Vlastník licencie vlastní základnú sieťovú licenciu, resp. základnú licenciu pre jeden Počítač pri produktoch podľa tohto odstavca písm. d). Klientska verzia Softwarového produktu môže pracovať výlučne s údajmi uloženými na sieťovom serveri. Licencia neoprávňuje vykonať lokálnu inštaláciu Softwarového produktu na Počítač.

d) Pri niektorých produktoch je možné základnú licenciu pre jeden Počítač v spojení so sieťovými prídavnými licenciami (CAL(X)) inštalovať a spúšťať na sieťovom serveri a na ďalších (X) klientských Počítačoch.

e) NESIEŤOVÁ PRÍDAVNÁ LICENCIA PRE ĎALŠÍ POČÍTAČ (označovaná MLP). Licencia oprávňuje Vlastníka licencie k jej Použitiu na ďalšom Počítači v lokálnom režime, čo znamená, že produkt aj údaje sú umiestnené na tomto lokálnom Počítači. Licencia neoprávňuje k Použitiu Softwarového produktu v sieťovom režime. Licenciu nie je možné využiť v režime Pobočkového spracovania údajov. Licencia na Softwarový produkt neoprávňuje k spúšťaniu Softwarového produktu súčasne na rôznych Počítačoch.

f) DOPLNOK ZÁKLADNEJ LICENCIE. Niektoré Softwarové produkty môžu byť označené ako doplnok základnej licencie (napríklad POHODA PSÚ). Tieto doplnky môžu byť používané iba súčasne so základnou licenciou pre jeden Počítač alebo so základnou sieťovou licenciou pre (N) Počítačov, vrátane prídavných licencií k základným licenciám.

g) ROZŠÍRENIE LICENCIE NA JEDNU AFILÁCIU (označovaná Afilácia Add.). Afilačná licencia oprávňuje k Použitiu produktu zamestnancami (Užívateľmi) jednej inej osoby, ktorá je vo vzťahu Afilácie k Vlastníkovi licencie. K Použitiu produktu Užívateľom je potrebná ďalej klientska licencia. Afilačná licencia neoprávňuje k inštalácii ďalšej serverovej inštalácie.

Afilácia znamená vzťah k Vlastníkovi licencie a ktorejkoľvek právnickej osobe, ktorú vlastní, ktorá vlastní jeho, alebo ktorá je spoločne s ním vlastnená. Vlastníctvo pre účely tejto definície znamená minimálne 50% priamy alebo prepočítaný majetkový

podiel.

h) **BEZPLATNÉ LICENCIE.** Softwarové produkty označené ako START (štart verzia), DEMO (demoverzia) alebo freeware je možné získať od STORMWARE bezplatne a je možné ich Používať na ľubovoľnom počte Počítačov a voľne ich bezplatne šíriť. K týmto Softwarovým produktom neposkytuje STORMWARE žiadne záruky, nezodpovedá za chyby ani škodu.

i) **LICENCIA PRE ŠKOLY** (označovaná ako POHODA EDU). Licencia je určená iba pre účely výučby ovládania programu a výučby vedenia účtovníctva. Táto licencia je poskytovaná zadarmo školám registrovaným ministerstvom školstva, ktoré v rámci svojho učebného plánu ponúkajú výučbu účtovníctva. Ďalej môžu licenciu využiť i komerčné vzdelávacie organizácie, a to po predložení živnostenského listu na usporadúvanie kurzov. Licenciu je možné používať na neobmedzenom počte Počítačov.

i) **Doplnok Business Intelligence Komplet a Business Intelligence Lite.** Licencia oprávňuje Vlastníka základnej licencie pre jeden Počítač alebo základnej sieťovej licencie pre (N) Počítačov aktuálnej verzie produktu POHODA SQL alebo POHODA E1 k Používaniu doplnku s neobmedzeným počtom priradených účtovných jednotiek (IČO) v prípade Business Intelligence Komplet, resp. s jednou priradenou účtovnou jednotkou (IČO) v prípade Business Intelligence Lite.

**3) POVINNÁ AKTIVÁCIA.** Ak nedôjde k aktivácii licencovanej kópie spôsobom popísaným pri spustení Softwarového produktu, sú licenčné práva pridelené touto zmluvou obmedzené na prvých tridsať (30) dní po prvej inštalácii Softwarového produktu. Ak dôjde k úprave hardware Počítača alebo inovácii Softwarového produktu, môže byť nutné Softwarový produkt znovu aktivovať. V Softwarovom produkte sú obsiahnuté technologické prostriedky, ktoré boli navrhnuté s cieľom zabrániť použitiu tohto softwaru bez licencie. Spoločnosť STORMWARE použije tieto prostriedky na potvrdenie, že Užívateľ Používa legálne licencovanú kópiu Softwarového produktu. Ak nepoužíva licencovanú kópiu Softwarového produktu, nesmie Softwarový produkt ani inovácie Softwarového produktu inštalovať. Údaje, ktoré sú odosielané spoločnosti STORMWARE na aktiváciu, sú v priebehu aktivácie zobrazené Užívateľovi. Softwarový produkt môže pre svoju prevádzku v terminálovom režime vyžadovať občasné spojenie s aktivačným/licenčným serverom pre účely reportingu použitia licencií.

**4) TERMINÁLOVÁ PREVÁDZKA.** Ak je Softwarový produkt používaný na Počítači v terminálovom režime alebo podobnými prostriedkami, kedy s Počítačom môže pracovať viacero Užívateľov súčasne, je potrebné vyčleniť sieťovú licenciu pre každého Užívateľa prístupujúceho na tento Počítač, ktorému je umožnené spúšťanie Softwarového produktu. Tento užívateľ je zároveň oprávnený spúšťať len jednu kópiu Softwarového produktu. Užívateľ, ktorý má vyčlenenú sieťovú klientsku licenciu na svojom vyhradenom Počítači, nepotrebuje pre prístup k rovnakej inštalácii programu v terminálovom režime ďalšiu licenciu. Pre potreby tejto zmluvy sa za vyhradený Počítač považuje Počítač, ktorý nepoužíva iný Užívateľ.

Vlastník licencie môže umiestniť Softwarový produkt na cudzí, prenajatý hardware v dátových centrách alebo u iných prevádzkovateľoch, musí však zaistiť dodržanie ustanovení tejto licenčnej zmluvy, najmä ods. 5 tejto zmluvy.

**5) ŽIADNY PRENÁJOM/ZDIEĽANIE/POSKYTOVANIE KOMERČNÝCH HOSTITEĽSKÝCH SLUŽIEB, PRÁCA PRE INÉ SUBJEKTY.** Je zakázané Softwarový produkt prenajímať, požičiavať, zdieľať, poskytnúť sublicenciu iným subjektom (právnickej alebo fyzickej osobe) alebo iným spôsobom umožniť tretím osobám jeho využitie (pokiaľ nie je v tejto zmluve alebo vo Všeobecných obchodných podmienkach stanovené inak), s výnimkou prípadov, kedy:

a) Tretia osoba zaistuje prevádzkové potreby Vlastníka licencie a súčasne v produkte pracuje iba s účtovnou jednotkou Vlastníka licencie, napr. externý účtovník.

b) V prípade produktov POHODA, POHODA SQL, POHODA E1 a doplnkov Business Intelligence Komplet a Business Intelligence Lite: Tretia osoba spĺňa podmienky Afiliácie a jej prístup je pokrytý Afilačnou licenciou k produktu POHODA.

c) V prípade produktu POHODA NET (N) a doplnkov Business Intelligence Komplet a Business Intelligence Lite: Tretou osobou je klient účtovnej firmy alebo jeho zamestnanec a prístupuje k sieťovej verzii Softwarového produktu, kde Vlastníkom licencie je účtovná firma, ktorá spracováva účtovníctvo pre potreby klienta. Klient je oprávnený prístupovať iba k svojej účtovnej jednotke. Vzťah účtovná firma a jej klient je pre potreby tejto zmluvy definovaný takto: účtovná firma podniká na základe živnosti pre vedenie účtovníctva a fakticky spracováva účtovníctvo klienta, vrátane účtovných a daňových uzávierok, a zmluvne zodpovedá za správne spracovanie účtovníctva klienta.

Vo všetkých prípadoch musí byť pre tieto osoby vyčlenená licencia k Softwarovému produktu.

Na jednej licencií Softwarového produktu (s výnimkou doplnku Business Intelligence Lite) môže Vlastník licencie súčasne spracovávať ekonomickú agendu iným subjektom v rámci vedenia účtovníctva na zákazku pre iný subjekt.



S výnimkou uvedených prípadov môžu licenciu k Softwarovému produktu Používať iba pracovníci Vlastníka licencie, t. j. nie je dovolené zdieľanie sieťových alebo nesieťových licencií pracovníkmi viacerých subjektov.

Ak chce iný subjekt Používať Softwarový produkt, musí byť Vlastníkom základnej licencie k Softwarovému produktu, ak sa nejedná o vzťah vymedzený hore v tomto odseku pod písm. a) až c).

**6) INOVÁCIA.** Softwarové produkty STORMWARE podliehajú ustanoveniam licenčnej zmluvy platným v okamihu uverejnenia danej verzie Softwarového produktu. Pri inovácii Softwarových produktov (SERVIS, upgrade) je Vlastník licencie povinný uzavrieť novú licenčnú zmluvu vzťahujúcu sa na inovovaný Softwarový produkt, a to niektorým zo spôsobov vymedzených v úvodnom ustanovení tejto zmluvy.

**7) ODDELENIE SÚČASTÍ.** Licencia sa vydáva na Softwarový produkt ako celok, vrátane všetkých jeho inovácií. Jeho komponenty nie je možné oddeľovať, inštalovať či spúšťať na viacerých Počítačoch, než je uvedené v čl. I ods. 2 tejto zmluvy.

**8) SPÄTNÁ ANALÝZA NIE JE POVOLENÁ.** Užívateľ nesmie akokoľvek využiť vedomosti o myšlienkach, postupoch, štruktúre, algoritme a použitých metódach, na ktorých je Softwarový produkt založený alebo ktoré obsahuje, aj keď ich získal pri oprávnenom použití Softwarového produktu, s výnimkou ich použitia k nevyhnutnému účelu pri používaní Softwarového produktu, t.j. k dosiahnutiu vzájomného funkčného prepojenia počítačových programov. Tieto vedomosti nesmú byť využité ani na vývoj, zhotovenie alebo na obchodné využitie iného počítačového programu, ani na iné jednanie ohrozujúce alebo porušujúce autorské právo a obchodné záujmy STORMWARE. O týchto znalostiach je Užívateľ povinný zachovávať mlčanlivosť.

**II. AUTORSKÉ PRÁVO.** Softwarový produkt, dodaný s touto licenčnou zmluvou, je majetkom spoločnosti STORMWARE a ich zmluvných partnerov. Softwarový produkt je chránený zákonmi Slovenskej republiky o autorskom práve, ustanoveniami medzinárodných zmlúv a všetkými ďalšími príslušnými právnymi predpismi. Sprievodnú dokumentáciu k softwarovému produktu nesmiete kopírovať.

**III. UKONČENIE LICENCIE.** Táto licenčná zmluva je platná a účinná dňom jej uzatvorenia a zaniká odstúpením od zmluvy zo strany STORMWARE v prípadoch, ak dôjde k porušeniu licenčných alebo autorských práv alebo k inému podstatnému porušeniu povinností Vlastníka licencie alebo Užívateľa uvedených v tejto zmluve či vo Všeobecných obchodných podmienkach alebo k nepodstatnému porušeniu povinností, pričom nie je na výzvu STORMWARE vykonaná do 5 dní náprava tohto nepodstatného porušenia povinností.

**IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA.** Táto zmluva sa riadi ustanoveniami autorského zákona a obchodného zákonníka a súvisiacimi predpismi. Ďalšie práva a povinnosti sú upravené vo Všeobecných obchodných podmienkach STORMWARE.

Verzia dokumentu: 3.4  
Dátum revízie: 10. 6. 2019

V Banskej Bystrici, 18.10.2023

Za Organizátor IDS BBSK, a.s.

Ing. Radoslav Vavruš



Mgr. Ervín Erdélyi

